|  |
| --- |
| **WA.263.82.2019.KR ZAŁĄCZNIK NR 2 do SIWZ** |
| **O F E R T A** |

|  |
| --- |
| (pieczęć Wykonawcy) |

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

....................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................,

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy:

...................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................., będącego …… (M/Ś/D\*) przedsiębiorcą, Nr faksu ................................... ; Nr telefonu .................................; e-mail ……………………….

\*proszę wskazać właściwe

w odpowiedzi na „Publiczne ogłoszenie o zamówieniu nr WA.263.82.2019.KR dotyczące postępowania prowadzonego przez Centrum Projektów Europejskich w trybie przetargu nieograniczonego na **część I – tłumaczenia ustne i pisemne; część II – wynajem sprzętu niezbędnego do zapewnienia tłumaczenia ustnego dla Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020** składam/składamy niniejszą ofertę:

**CZĘŚĆ I - TŁUMACZENIA USTNE I PISEMNE**

1. **Kryterium cena 90 %:**

**Cena całkowita brutto mojej/naszej oferty\* za realizację całości przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami dokumentacji przetargowej wynosi:**

**Razem brutto: ……………………………………złotych** (suma pozycji „Łączna cena brutto” z Tabeli nr 1)

**(słownie brutto: ……………………………………………………………………)**

*\*niewłaściwe skreślić*

**W TYM:**

1. **USŁUGI TŁUMACZENIA PISEMNEGO I USTNEGO**

Tabela cenowa nr 1

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Przedmiot zamówienia** | **Cena brutto za 1 stronę rozliczeniową– w zł** | **Szacowana maksymalna liczba stron rozliczeniowych/godzin** | **Cena brutto za usługę – w zł**  **(kol 3 x kol 4)** | **Szacowana ilość zleceń** | **Łączna cena brutto – w zł**  **(kol 5 x kol 6)** |
| Kol 1 | Kol 2 | Kol 3 | Kol 4 | Kol 5 | Kol 6 | Kol 7 |
| **USŁUGI TŁUMACZENIA PISEMNEGO** | | | | | | |
| 1 | Tłumaczenie pisemne (tryb zwykły wraz z weryfikacją) w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 2 | Tłumaczenie pisemne (tryb zwykły wraz z weryfikacją) w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 3 | Tłumaczenie pisemne (tryb ekspresowy wraz z weryfikacją) w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 4 | Tłumaczenie pisemne (tryb ekspresowy wraz z weryfikacją) w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski ) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 5 | Korekta językowa (proofreading) (tryb zwykły wraz z weryfikacją) w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 6 | Korekta językowa (proofreading) (tryb zwykły wraz z weryfikacją) w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 7 | Korekta językowa (proofreading) (tryb ekspresowy wraz z weryfikacją) w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 8 | Korekta językowa (proofreading) (tryb ekspresowy wraz z weryfikacją) w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski ) | ……………… zł | 60 | ……………… zł | 20 | ……………… zł |
| 9 | Tłumaczenie pisemne (przysięgłe) wraz z weryfikacją w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 10 | Tłumaczenie pisemne (przysięgłe) wraz z weryfikacją w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski ) | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 11 | Uwierzytelnienie strony rozliczeniowej wraz z weryfikacją w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 12 | Uwierzytelnienie strony rozliczeniowej wraz z weryfikacją w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 13 | Sporządzenie poświadczenie odpisu lub kopii strony rozliczeniowej wraz z weryfikacją w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 14 | Sporządzenie poświadczenie odpisu lub kopii strony rozliczeniowej wraz z weryfikacją w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski | ……………… zł | 10 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| **USŁUGI TŁUMACZENIA USTNEGO** | | | | | | |
| 15 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | - | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 16 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | - | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 17 | Godzina zegarowa tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 8 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 18 | Godzina zegarowa tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | 8 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 19 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | - | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 20 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach II grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | - | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 21 | Godzina zegarowa tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach I grupy językowej (język angielski) | ……………… zł | 8 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 22 | Godzina zegarowa tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach II grupy językowej (język słowacki, czeski) | ……………… zł | 8 | ……………… zł | 5 | ……………… zł |
| 23 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego bezkabinowego - z wykorzystaniem systemu tour guide i zapewnieniem sprzętu w ramach I grupy językowej | ……………… zł | - | ……………… zł | 2 | ……………… zł |
| 24 | Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego bezkabinowego - z wykorzystaniem systemu tour guide i zapewnieniem sprzętu w ramach II grupy językowej | ……………… zł | - | ……………… zł | 2 | ……………… zł |
| 25 | **RAZEM** |  |  | ……………… zł |  | ……………… zł |
| 26 | **Łączna cena brutto słownie: …………………………………………………………………………………………………………..** | | | | | |

**II. Kryterium** a**spekty społeczne”** **10 %**

Oferujemy zatrudnienie przy realizacji zamówienia co najmniej 1 osoby niepełnosprawnej w wymiarze co najmniej ¼ etatu:

TAK/NIE

*\* niepotrzebne skreślić*

**CZĘŚĆ II - WYNAJEM SPRZĘTU NIEZBĘDNEGO DO ZAPEWNIENIA TŁUMACZENIA USTNEGO**

1. **Kryterium cena 100 %:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Przedmiot zamówienia** | **Cena brutto za wynajem** | **Ilość** | **Łączna cena brutto – w zł**  **(kol 3 x kol 4)** |
| Kol 1 | Kol 2 | Kol 3 | Kol 4 | Kol 5 |
| 1 | Wynajem 1 sztuki multifonu | …………… zł | 30 | ……………… zł |
| 2 | Wynajem 1 sztuki mikrofonu bezprzewodowego na jeden dzień | …………… zł | 3 | ……………… zł |
| 3 | Wynajem 1 sztuki mikrofonu przewodowego na jeden dzień | …………… zł | 3 | ……………… zł |
| 4 | Wynajem 1 sztuki kabiny tłumaczeniowej | …………… zł | 1 | ……………… zł |
| 5 | Wynajem słuchawek | …………… zł | 60 | ……………… zł |
| 6 | Wynajem sprzętu do nagrywania spotkań wraz z opracowaniem nagrywania i przekazaniem go na płycie CD/DVD | …………… zł | 1 | ……………… zł |
|  | **RAZEM** | | | ……………… zł |

Zamawiający zastrzega, że łączna cena brutto obsługi sprzętowej stanowi przybliżoną cenę jednego spotkania. Cena ta służy porównaniu ofert i nie będzie wartością umowy.

**OŚWIADCZENIA:**

1. Przedmiotowe zamówienie zobowiązuję/emy się wykonać zgodnie z wymaganiami określonymi   
   w „Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr WA.263.82.2019.KR.”.
2. Oświadczam/y, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
3. Oświadczam/y, że zapoznałem/liśmy się ze „Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia nr WA.263.82.2019.KR”, udostępnioną przez Zamawiającego i nie wnoszę/my do niej żadnych zastrzeżeń.
4. Oświadczam/y, że zamówienie będzie realizowane samodzielnie, bądź przy współudziale podwykonawców, którzy będą realizowali następującą część zamówienia:

…………………………………………………………………………………………….

Podwykonawca/ podwykonawcy wykonają …… % zamówienia.

1. W razie wybrania mojej/naszej oferty zobowiązuję/zobowiązujemy się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
2. Uważam/y się za związanego/ych niniejszą ofertą przez okres 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
3. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert (art. 297 k.k.).
4. Odpis z właściwego rejestru dostępny jest pod adresem internetowym: .................................................
5. Następujące dokumenty znajdują się w posiadaniu Zamawiającego (należy podać sygnaturę akt, znak sprawy):
6. .....................................................................................................
7. .....................................................................................................

i stanowią potwierdzenie okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt. 1 i 3 ustawy pzp.

1. Ofertęniniejszą składamy na ……... kolejno ponumerowanych stronach. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty i które wskazujemy do oceny spełnienia przez nas warunków udziału w postępowaniu są:
2. ............................................................................................
3. ............................................................................................
4. ............................................................................................
5. ………………………………………………………………….
6. ………………………………………………………………….
7. ………………………………………………………………….

..............................., dn. ..............2019 r. .....................................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)